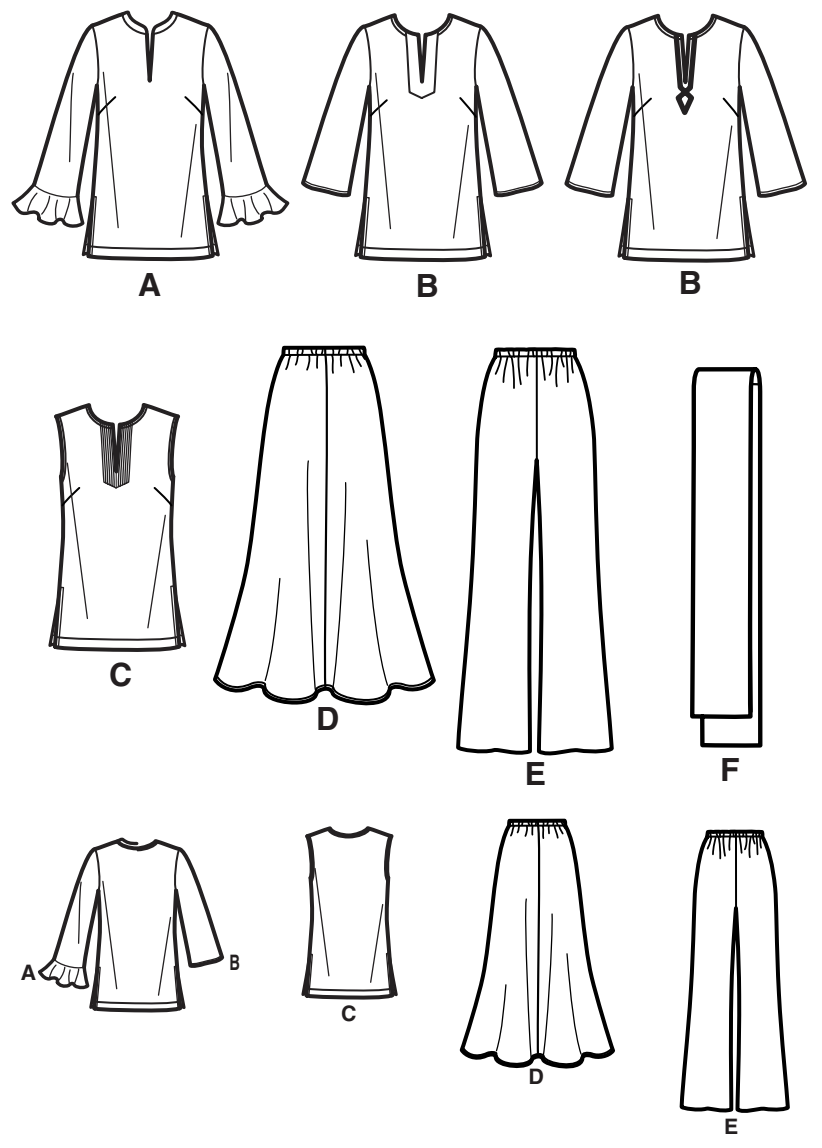
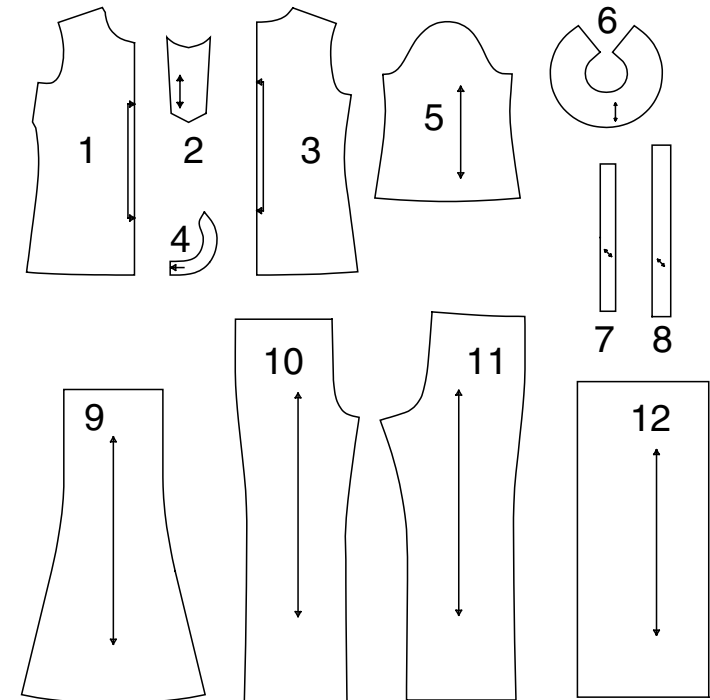


SIMPLICITY® S9130 1 / 4



12 pièces de patron



- 1-DEVANT -A,B,C
2-PAREMENTURE DEVANT -A,B,C
3-DOS -A,B,C
4-BANDE D'ENCOLURE -A
5-MANCHE -A,B
6-VOLANT DE MANCHE -A
7-PAREMENTURE D'ENCOLURE -B,C
8-PAREMENTURE D'EMMANCHURE -C
9-JUPE DEVANT ET DOS -D
10-PANTALON DEVANT -E
11-PANTALON DOS -E
12-ECHARPE -F

Instructions Générales

Le Patron

SYMBOLES

LIGNE DE SENS - Placez-la sur le droit fil du tissu parallèlement à la lisière.

PLACEZ LA LIGNE CONTINUE sur la pliure du tissu.

MILIEU DEVANT/DOS du vêtement.

CRANS

POIS

LIGNE DE COUPE

LIGNE POUR ALLONGER OU RACCOURCIR

VALEUR DE COUTURE: Sauf indication contraire, elle est de 5/8" (1.5cm) mais elle n'est pas imprimée sur les PATRONS MULTI-TAILLES. MARQUEZ VOTRE TAILLE AVEC UN STYLO à pointe feutre.

Pour les symboles et l'utilisation des PATRONS MULTI-TAILLES, voyez les tableaux figurant sur le patron.

Le Patron

ADJUSTEZ SI NECESSAIRE

Faites les rectifications avant de placer le patron sur le tissu.

POUR ALLONGER: Coupez le patron entre les lignes pour allonger ou raccourcir. Ecartez le patron uniformément à la distance voulue, rajoutez du papier et maintenez avec du ruban adhésif.

POUR RACCOURCIR: Aux lignes pour allonger ou raccourcir, faites un pli régulier pour résorber l'excédent de longueur. Maintenez en place avec du ruban adhésif.

Lorsque les lignes pour allonger ou raccourcir ne sont pas indiquées, faites les rectifications nécessaires au bord inférieur du patron.

Coupe/Marques

AVANT DE COUPER:

REPASSEZ les pièces avec un fer sec et tiède. DECATISSEZ en lavant préalablement les tissus lavables ou en repassant à la vapeur les tissus non-lavables.

ENCERCLEZ votre plan de coupe.

EPINGLEZ le patron sur le tissu comme indiqué sur le plan de coupe.

APRES AVOIR COUPE:

Avant de retirer le patron, REPORTEZ toutes les marques sur l'ENVERS du tissu. Marquez aux épingles et à la craie ou avec du papier calque de couturière et la roulette à tracer.

Pour marquer rapidement:

- Entaillez le bord du tissu pour marquer les crans, les extrémités des lignes de pliure et des lignes du milieu.
- Epinglez dans les pois.

REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

★ Si le plan de coupe montre une pièce dépassant au-delà de la pliure, coupez toutes les pièces à l'exception de celle-ci.

Ensuite, ouvrez le tissu et, sur simple épaisseur, coupez la pièce qui dépasse sur l'ENDROIT du tissu, dans la position indiquée.

Tracez de petites flèches le long des deux lisières pour indiquer la direction du sens ou du motif. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu dans la largeur (sens trame) et coupez le long de la pliure (a).

Tournez l'une des épaisseurs de tissu jusqu'à ce que les flèches des deux épaisseurs aillent dans la même direction. Placez les épaisseurs ENDROIT CONTRE ENDROIT (b).

Plans de Coupe

patron côté imprimé sur le dessous

patron côté imprimé sur le dessus

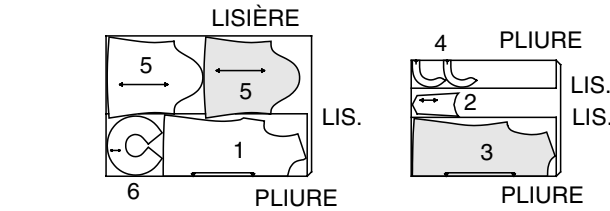
★ Voyez REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIECES PEUT VARIER LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

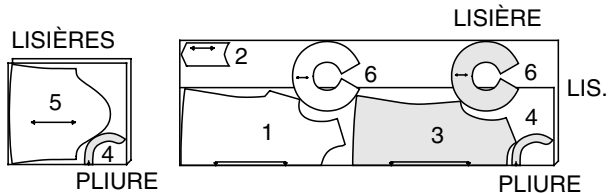
A TUNIQUE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6

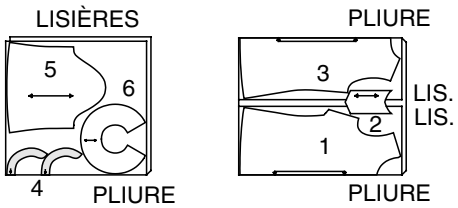
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 10 12 14 16 18



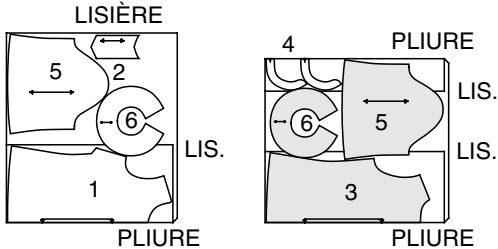
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 20W 22W 24W
26W 28W



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 10 12 14 16 18 20W



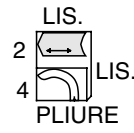
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 22W 24W 26W 28W



ENTOILAGE

UTILISEZ LES PIÈCES 2 4

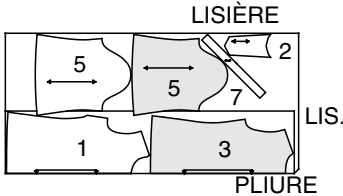
22" À 25" (55CM À 64CM) THERMOCOLLANT
TOUTES TAILLES



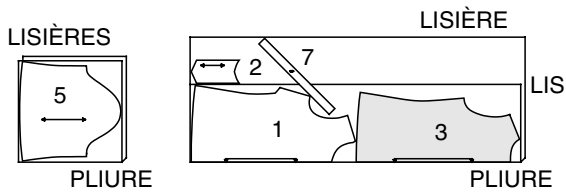
B TUNIQUE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 5 7

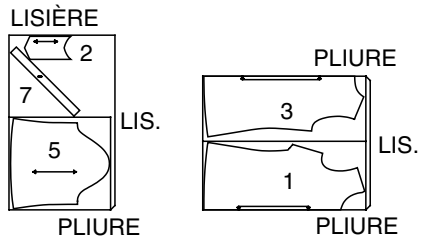
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 10 12 14 16 18



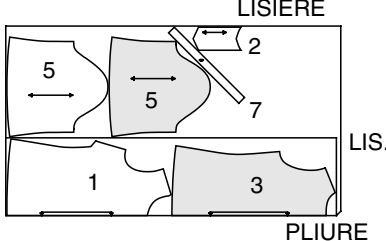
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 20W 22W 24W
26W 28W



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 10 12 14 16 18 20W



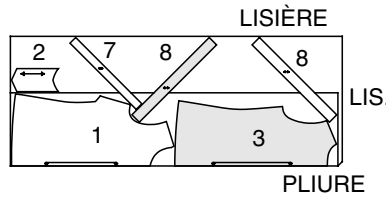
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 22W 24W 26W 28W



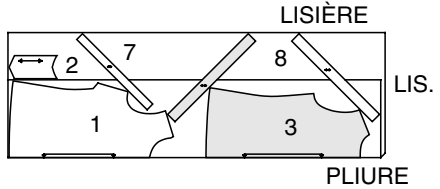
C TUNIQUE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 7 8

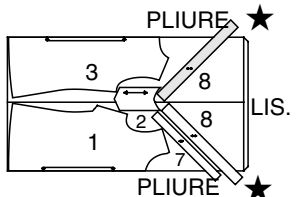
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 10 12 14 16 18
20W 22W 24W



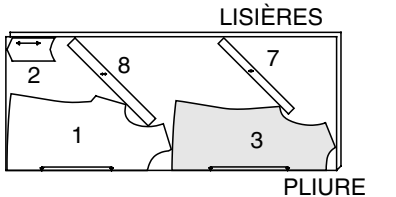
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 26W 28W



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 10 12 14 16 18 20W



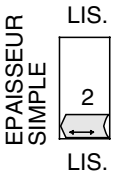
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 22W 24W 26W 28W
COUPEZ UNE PIÈCE 2 7



B,C ENTOILAGE

UTILISEZ LA PIÈCE 2

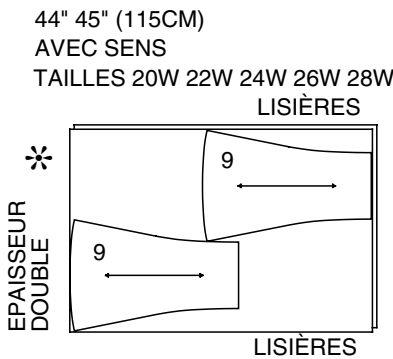
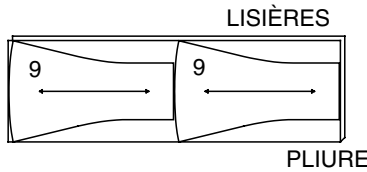
22" À 25" (55CM À 64CM) THERMOCOLLANT
TOUTES TAILLES



D JUPE

UTILISEZ LA PIÈCE 9

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 10 12 14 16 18

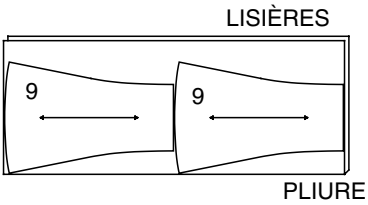


SUITE PLANS DE COUPE A LA PAGE 2

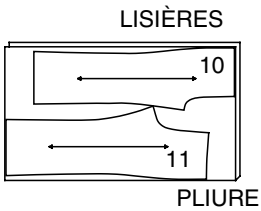
S9130

2 / 4

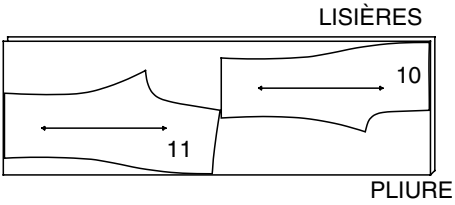
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 10 12



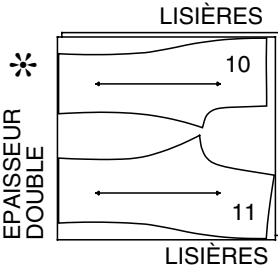
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 26W 28W



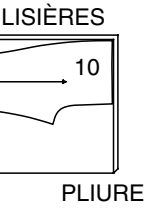
E PANTALON

UTILISEZ LES PIÈCES 10 11

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



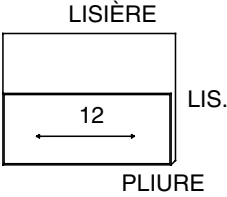
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 14 16 18 20W 22W 24W



F ECHARPE

UTILISEZ LA PIÈCE 12

44" 45" OU 58" 60" (115CM OU 150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



Instructions de couture

CODE	ENDROIT	ENVERS	## ENTOILAGE ##	DOUBLURE
------	---------	--------	-----------------	----------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

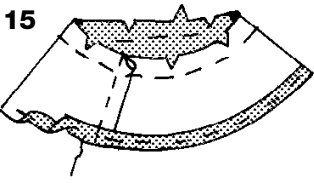
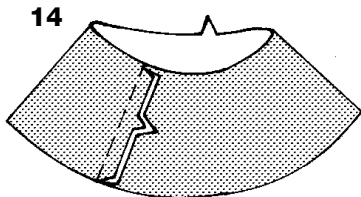
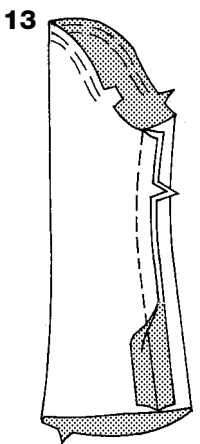
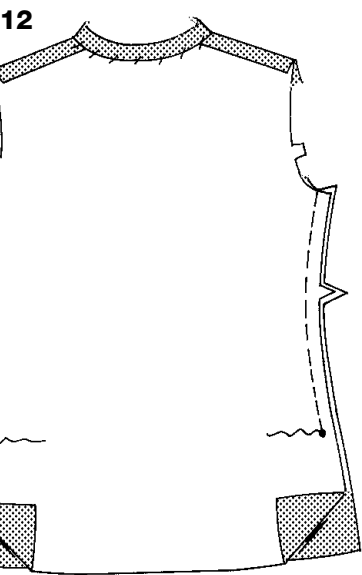
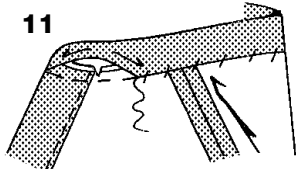
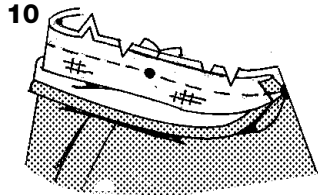
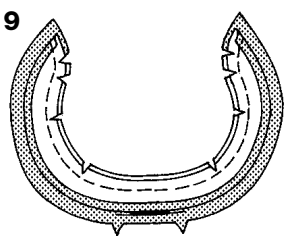
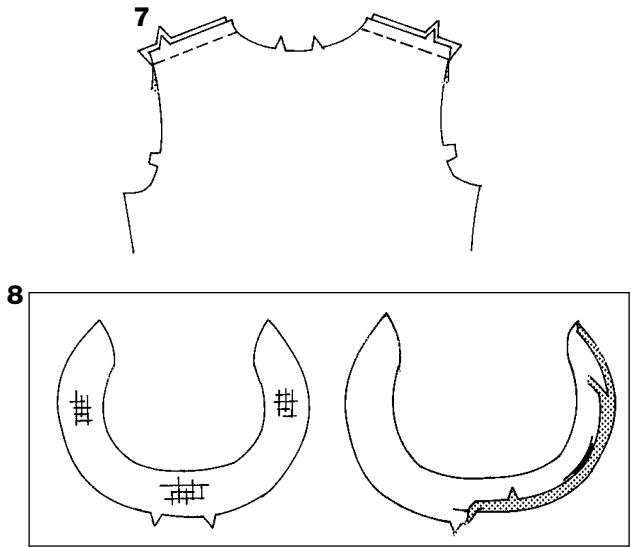
TUNIQUE A

COUTURE ANGLAISE - Pour faire la couture anglaise, piquez une fois sur l'ENDROIT tout juste à 1/4" (6mm) de la ligne de couture; recoupez à ras de la piqûre. Retournez sur l'ENVERS et piquez dans la valeur de couture en enfermant la première couture.

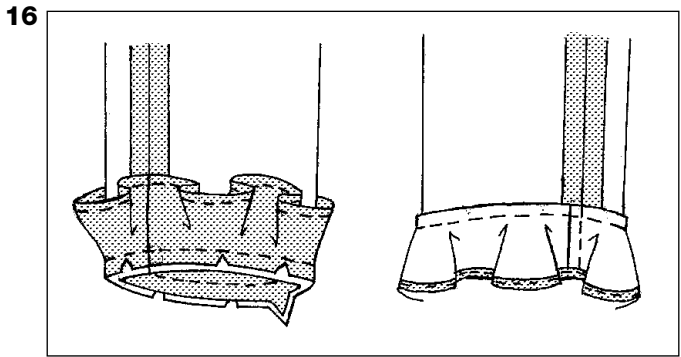
- Faites une piqûre de soutien sur les bords d'encolure devant et dos à 1/4" (6mm) des bords coupés en direction des flèches.
Cette piqûre de soutien est permanente et empêche les bords arrondis de s'étirer.
La piqûre de soutien ne paraîtra plus sur les croquis suivants.

- Pour faire les pinces du devant, ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu le long du milieu de la pince en joignant les lignes en-tirets et les petits pois. Sur l'ENVERS, placez les épingles en angle DROIT avec les lignes en-tirets. Piquez la pince depuis l'extrémité large jusqu'à la pointe.
CONSEIL- Pour éviter la formation d'une "bulle" sur la pointe, faites quelques points juste sur la pliure puis laissez de longs bouts de fils pour attacher. Ne faites pas des points arrière sur la pointe.
Repassez la pince à plat le long de la piqûre pour "dissimuler" les points puis repassez les pinces vers le bas.

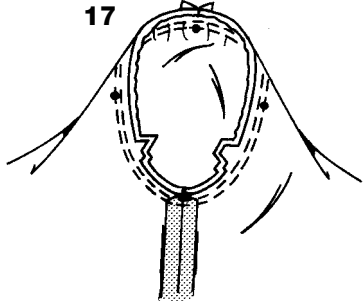
- Posez l'entoilage thermocollant sur l'ENVERS de la parementure devant en suivant les instructions du fabricant. Pour faire la FINITION DU BORD extérieur...piquez à 1/4" (6mm) du bord, rentrez le bord le long de la piqûre et piquez.
- ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur le devant en superposant les milieux et les petits pois. Bâissez le long de la ligne du milieu devant. Piquez sur les lignes de piqûre de la parementure, comme illustré. Pour renforcer la pointe, piquez de nouveau sur la première piqûre.
- Entaillez entre les piqûres jusqu'à la couture de la pointe, en veillant à ne pas couper la piqûre.
- Retournez la parementure sur l'INTERIEUR; repassez. Bâissez le bord de l'encolure.



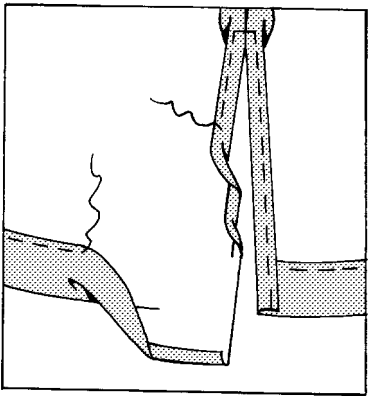
- Piquez le devant au dos aux coutures d'épaules.
- Posez l'entoilage thermocollant sur l'ENVERS d'une section de la bande d'encolure en suivant les instructions du fabricant.
Avec le fer, faites un rentré de 3/8" (1cm) sur le bord à cran simple de la doublure de la bande d'encolure; recoupez à 1/4" (6mm).
- ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez la doublure sur la bande d'encolure, en couture de 3/8" (1cm) en laissant ouvert le bord à cran simple. Amincissez la couture; crantez les courbes.
- Retournez la bande d'encolure; repassez.
Crantez le bord d'encolure du vêtement jusqu'à la piqûre de soutien le long des courbes.
A l'EXTERIEUR, épinglez la doublure de la bande au bord de l'encolure, en superposant les milieux dos, les petits pois et en plaçant le petit pois intérieur sur la couture d'épaule. Bâissez.
Piquez en couture de 3/8" (1cm) sans prendre le bord replié de la doublure de la bande d'encolure. Amincissez la couture; crantez les courbes.
- Repassez la bande d'encolure vers l'extérieur et la couture vers la bande d'encolure.
A l'ENVERS, épinglez le bord rentré de la doublure de la bande d'encolure par-dessus la couture. Piquez le bord rentré de la doublure de la bande d'encolure à points glissés le long de la couture.
- Piquez le devant sur le dos aux coutures de côtés depuis le gros pois jusqu'au bord d'emmanchure. Faites des points arrière aux gros pois pour renforcer les coutures.
- Pour froncer le bord supérieur de la manche entre les crans, piquez à longs points le long de la ligne de couture et 1/4" (6mm) à l'INTERIEUR de la ligne de couture. Piquez la couture du dessous de bras.
- Piquez la couture du dessous de bras du volant de la manche en couture anglaise.
- Piquez avec la machine à 1/4" (6mm) du bord cranté du volant de la manche.
Rentrez avec le fer la marge pour l'ourlet du bord inférieur du volant. Pour former l'ourlet étroit, rentrez le bord non fini sur la ligne pour la pliure. Repassez. Piquez l'ourlet en place. Entaillez le bord cranté jusqu'à la piqûre le long des courbes.



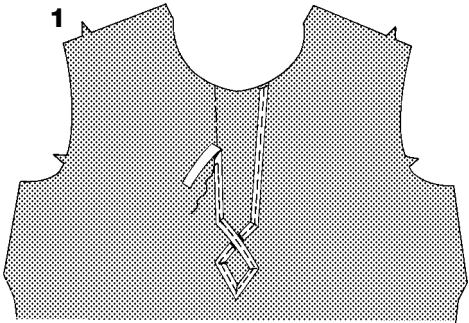
17



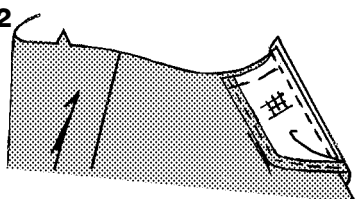
18



1



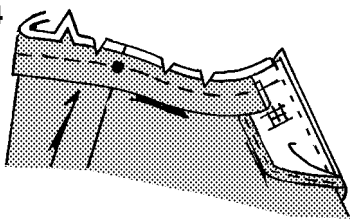
2



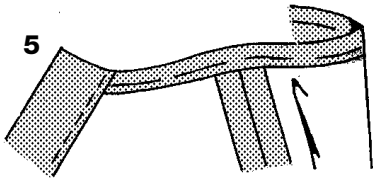
3



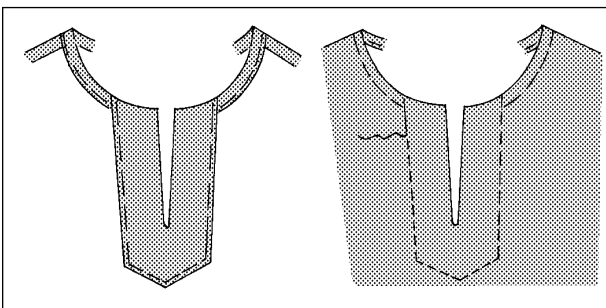
4



5



6



16. ENVERS CONTRE ENVERS, épinglez le volant au bord inférieur de la manche, en faisant correspondre les coutures du dessous de bras et en ouvrant les entailles de façon à ce que le volant épouse la forme du bord inférieur de la manche. Piquez en couture anglaise. Repassez la couture vers le haut et le volant vers l'extérieur.

17. Retournez la manche sur l'ENDROIT. Tenez le vêtement sur l'ENVERS en ayant l'emmanchure vers vous. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche à l'emmanchure en mettant le petit pois du milieu à la couture d'épaule; faites correspondre les coutures de dessous de bras et les autres petits pois. Tirez sur les fils de canette pour ajuster. Pour répartir l'ampleur régulièrement, glissez le tissu le long des fils de canette jusqu'à ce qu'il n'y ait plus ni fronces, ni petits plis sur la ligne de couture. Bâissez. Piquez. Piquez de nouveau à 1/8" (3mm) de la première piqûre. Au-dessous des crans, recoupez la couture à ras de la piqûre. Repassez seulement la valeur de couture, en résorbant l'ampleur.

18. Repliez l'ourlet avec le fer. Au fer, faites un rentré de 1/4" (6mm) au bord non fini. Piquez l'ourlet en place. Au fer, faites un rentré de 5/8" (1.5cm) sur les bords de la fente. Au fer, faites un rentré de 1/4" (6mm) au bord non fini; piquez en pivotant au-dessus de l'ouverture.

TUNIQUE B

N.B.: Vous pouvez ganir le devant avec une soutache ou une surpiqûre.

1. POUR LA GARNITURE DE SOUTACHE - Epinglez le milieu de la soutache le long des lignes en-tirets du devant, en résorbant l'ampleur dans tous les coins et en traversant la soutache, comme illustré. Piquez le long du milieu de la soutache. **Préparez la tunique de la même manière que pour la VUE A, voyez les étapes 1 à 7. Ne bâissez pas la parementure au bord d'encolure.**

2. Retournez les parementures devant vers l'EXTERIEUR. Bâissez-le au bord de l'encolure.

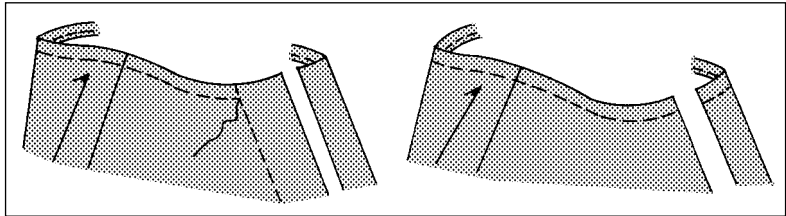
3. ENVERS CONTRE ENVERS, repliez la parementure d'encolure en deux sur la longueur, en superposant les petits pois; repassez.

4. Sur l'ENDROIT, épinglez la parementure de l'encolure sur le vêtement, en faisant correspondre les milieux dos et en plaçant le petit pois à la couture d'épaule et en croisant les extrémités de la parementure d'encolure sur les parementures devant. Piquez en couture de 3/8" (1cm). Crantez dans les courbes.

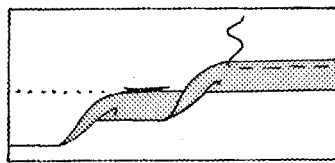
5. Repliez les parementures devant et d'encolure vers l'INTERIEUR; repassez. Bâissez tout près du bord intérieur de la parementure d'encolure.

6. Si vous préférez surpiquer la parementure devant... A l'INTERIEUR, bâissez tout près du bord extérieur de la parementure, comme illustré. A l'EXTERIEUR, surpiquez le long du bâti, comme illustré.

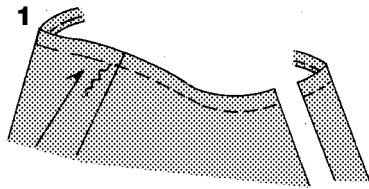
7



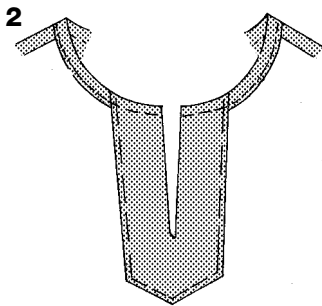
8



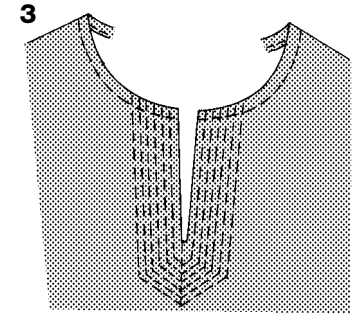
1



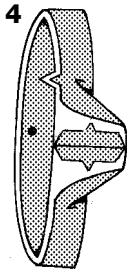
2



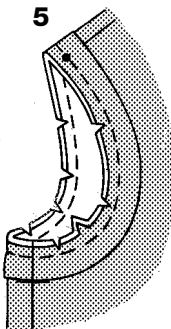
3



4



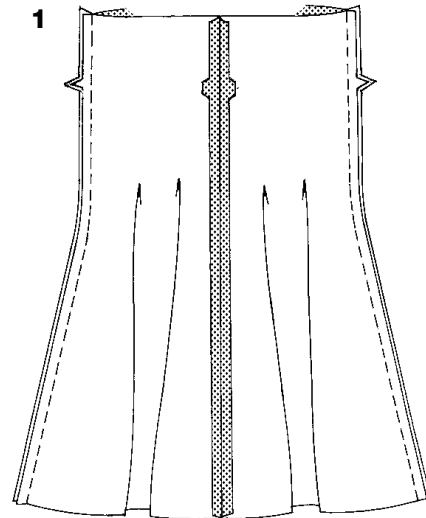
5



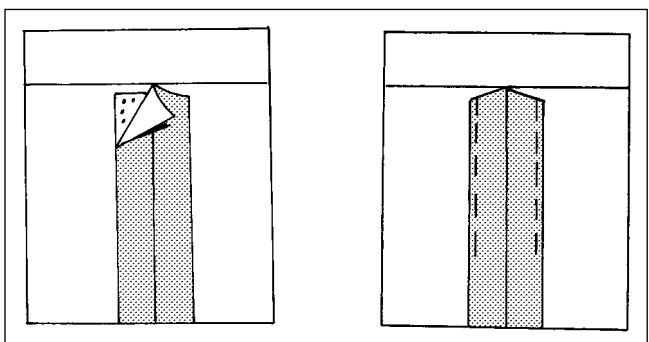
6



1



2



7. A l'EXTERIEUR, surpiquez le long du bâti, entre les coutures de la parementure devant OU continuez à piquer jusqu'aux bords de l'ouverture devant.

8. **Continuez comme pour la VUE A, voyez les étapes 12 et 13.**

9. Repliez l'ourlet de la manche avec le fer. Pour former l'ourlet étroit, rentrez le bord non fini sur la ligne pour la pliure. Repassez. Piquez l'ourlet en place. **Terminez comme pour la VUE A, voyez les étapes 17 et 18.**

TUNIQUE C

Préparez la tunique de la même manière que pour la VUE A, voyez les étapes 1 à 7. Ne bâissez pas la parementure au bord de l'encolure. **Continuez de la même manière que pour la VUE B, voyez les étapes 2 à 5.**

1. A l'EXTERIEUR, surpiquez le long du bâti, jusqu'aux bords de l'ouverture devant.

2. A l'INTERIEUR, bâissez tout près du bord extérieur de la parementure devant, comme illustré.

3. A l'EXTERIEUR, surpiquez le long du bâti. Cousez cinq rangées de surpiqûres, à 1/4" (6mm) d'intervalles. Faites une autre rangée le long du milieu devant depuis l'ouverture jusqu'à la pointe, comme illustré.

Continuez comme pour la VUE A, voyez l'étape 12.

4. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les extrémités de la parementure d'emmanchure. ENVERS CONTRE ENVERS, repliez la parementure en deux sur la longueur, en superposant les petits pois; repassez.

5. Sur l'ENDROIT, épinglez la parementure sur le bord d'emmanchure, en plaçant le petit pois sur la couture d'épaule et en superposant les autres coutures. Piquez. Amincissez la couture; crantez les courbes.

6. Retournez la parementure vers l'ENVERS; repassez. Bâissez tout près du bord intérieur de la parementure. Sur l'ENDROIT, surpiquez en suivant le bâti. **Terminez comme pour la VUE A, voyez l'étape 18.**

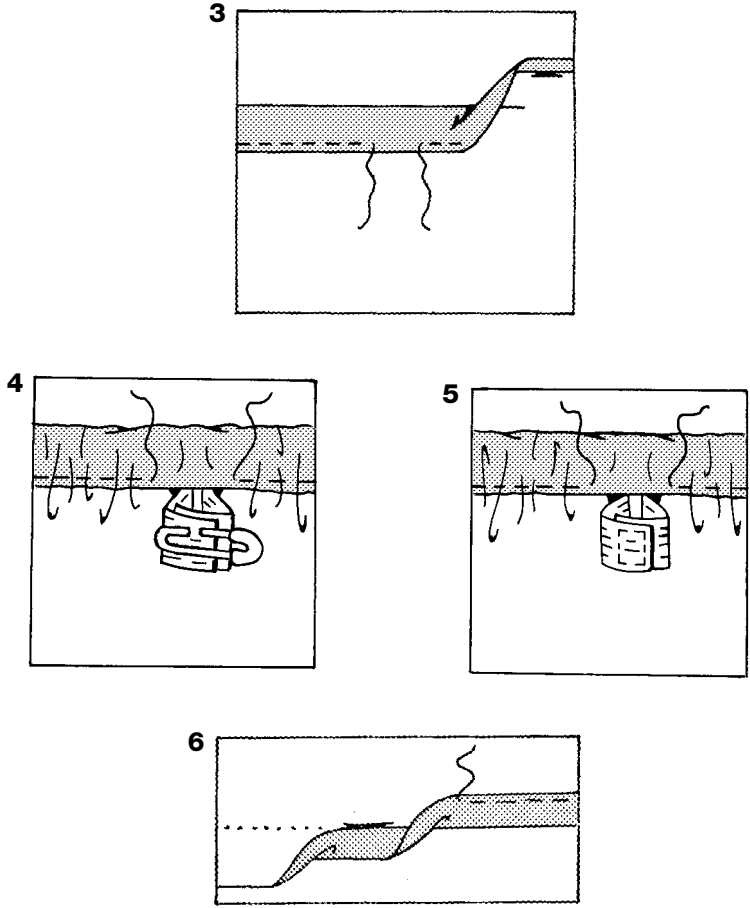
JUPE D

1. Piquez la couture du milieu devant de la jupe. Piquez la couture du milieu dos. Piquez le devant au dos par les coutures de côtés.

2. Pour empêcher l'élastique de se prendre dans les valeurs de couture, fixez-les sur le vêtement avec de la matière thermocollante ou un bâti-machine. N'oubliez pas d'enlever le bâti une fois la coulisse finie.

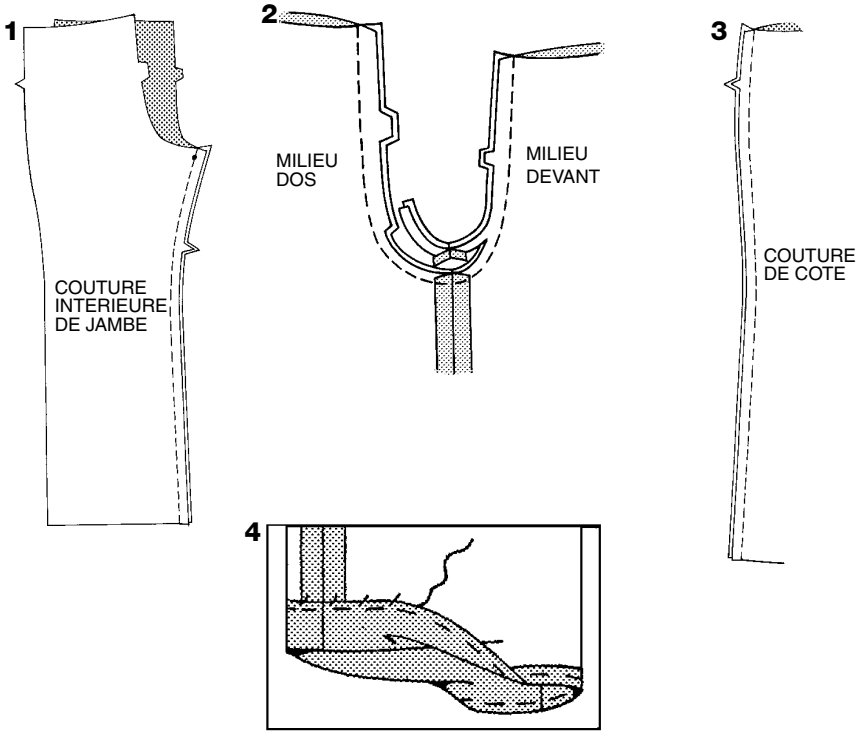
S9130

4 / 4



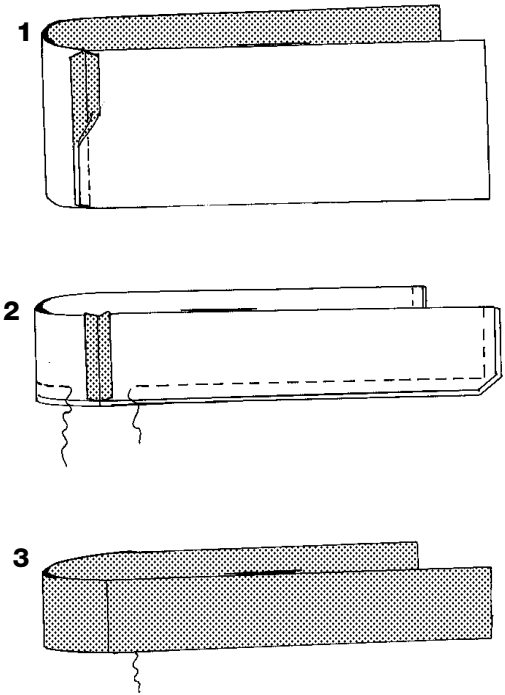
3. Repliez au fer 1" (2.5cm) sur le bord supérieur vers l'ENVERS pour former la coulisse.
Au fer, faites un rentré de 1/4"(6mm) sur le bord non fini.
Piquez tout près du bord inférieur de la coulisse, en laissant une ouverture pour insérer l'élastique.
4. Coupez un morceau d'élastique à la mesure du tour de taille plus 1" (2.5cm).
Passez l'élastique dans la coulisse.
Croisez les extrémités de l'élastique et fixez-les avec une épingle de sûreté.
Essayez le vêtement et ajustez.
5. Piquez ensemble les extrémités de l'élastique solidement.
Fermez l'ouverture par une piqûre.
Répartissez l'ampleur régulièrement. Enlevez le bâti.
CONSEIL- Pour empêcher l'élastique de se tordre à l'usage, piquez dans le sillon de chaque couture à travers toutes les épaisseurs.
6. Marquez la longueur. Repliez l'ourlet au fer le long de la marque. Marquez la largeur de l'ourlet; égalisez aux ciseaux.
Pour former l'ourlet étroit, rentrez le bord non fini sur la ligne pour la pliure.
Repassez. Piquez l'ourlet en place.

PANTALON E



1. Epinglez le devant au dos aux coutures intérieures de jambes en faisant correspondre les crans et les petits pois.
Piquez la couture en tendant le dos pour l'ajuster.
2. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la couture du milieu en faisant correspondre les coutures intérieures de jambes et les crans. Piquez.
Pour renforcer la couture, repiquez par-dessus la première piqûre. Réduisez la couture dans la partie courbe à 1/4" (6mm). Ouvrez au fer le reste de la couture.
3. Piquez le devant au dos aux coutures de côté.
Continuez comme pour la VUE D, voyez les étapes 2 à 5.
4. Marquez la longueur. Repliez l'ourlet au fer le long de la marque. Marquez la largeur de l'ourlet; égalisez aux ciseaux.
Pour faire la FINITION DU BORD...piquez un rentré de 1/4" (6mm), point zig-zag, OU overlock/point de surjet.
Cousez l'ourlet à points glissés en place.
Si vous voulez un pantalon à plis, pliez les bords de jambe en faisant correspondre les coutures de côté et intérieures de jambes; repassez.

ECHARPE F



1. Piquez les deux pièces de l'écharpe ensemble à une extrémité courte en couture de 1/2" (1.3cm).
2. ENDROIT CONTRE ENDROIT, repliez l'écharpe en deux sur la longueur en alignant les bords non finis. Piquez en couture de 1/2" (1.3cm) en laissant une ouverture pour retourner.
Amincissez les coutures et biaisez les coins.
3. Retournez l'écharpe sur l'ENDROIT; repassez. Fermez l'ouverture à points glissées.